

Objektyp: **Advertising**

Zeitschrift: **Das Werk : Architektur und Kunst = L'oeuvre : architecture et art**

Band (Jahr): **44 (1957)**

Heft 8: **Schulbauten**

PDF erstellt am: **20.09.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

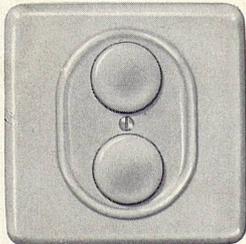
Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

XAMAX



**Kennen Sie «K-X»
10 A 250 V?**

Patent angemeldet



Sicher nicht. Denn «K-X» ist als Druckknopfschalter das jüngste Glied der neuen X-Serie von Xamax-Apparaten, und während die bisherigen Dreh-, Kipp- und Wippschalter nicht nur wegen ihrer Zuverlässigkeit, sondern auch dank ihrer gefälligen Form Anklang fanden, überrascht diese neueste Schöpfung durch eine dritte Eigenschaft: Die Farbe.

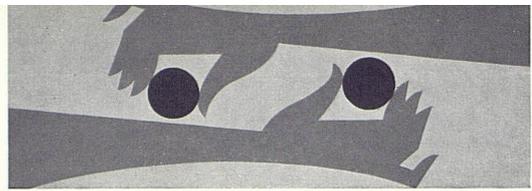
In Anpassung an die heutige moderne Wohnungsausstattung wird der Druckknopfschalter «K-X» außer in den drei konventionellen Farben Weiß, Crème und Schwarz auch in Gelb, Grün, Rot und Blau hergestellt, wodurch er dem Raumgestalter mannigfache Kombinationsmöglichkeiten bietet. Beachten Sie die erfreuliche Wandlung: Vom Zweckgerät zum eigentlichen Wandschmuck.

Dank seinem elastischen und doch präzisen Schaltmechanismus läßt sich der neue Schalter, wenn die Hände nicht frei sind, ebenso leicht mit dem Ellbogen betätigen, um so mehr, als die Mechanik nicht nur auf zentralen, sondern auch auf Rand-Druck sofort reagiert.



XAMAX AG Zürich 50-Oerlikon

Telephon 051 / 46 64 84



Raumklima nach Bedarf



Der Mensch baut, um seine Arbeit, sein Wohnen von den Bedingungen der Außenwelt zu lösen. Je mehr es ihm gelingt, anstelle der gegebenen Klimafaktoren freigewählte zu setzen, desto unabhängiger kann er seine Pläne verwirklichen. Hier hat die moderne Klimatechnik umwälzende Möglichkeiten erschlossen. Im Dienste von Forschung, Produktion, Lagerung, für Arbeits-hygiene und Komfort leistet sie heute Entscheidendes. Entscheidendes in der Klimatechnik wurde und wird geschaffen in unserer Abteilung Heizung und Lüftung.
Gebrüder Sulzer Aktiengesellschaft, Abt. Heizung und Lüftung, Winterthur/Schweiz

Klimatechnik heute:

SULZER

Klimatechnik heute

Ein Beispiel:

Sulzer-Industrie-Klimaanlagen



Klimaanlage in einem pharmazeutischen Betrieb

Das Erzeugen und Erhalten bestimmter klimatischer Verhältnisse erweist sich heute für zahlreiche Fabrikationsvorgänge als unentbehrlich. Viele Arbeitsprozesse erfordern nebst spezifischer Feuchtigkeit und Temperatur auch eine zweckmäßige Luftaufbereitung, Luftverteilung und Regelung der Anlage. Solche Klimaanlagen, aber auch industrielle Lüftungsanlagen jeder Art, erstellen wir nach neuesten Erkenntnissen. Es ist unsere Spezialität, diese Aufgaben Hand in Hand mit allen wärmetechnischen Problemen des Industriebetriebes zu bearbeiten. Klimaanlagen für die Textil-, Tabak- und Lebensmittel-Industrie, für Papier- und chemische Fabriken, für die Uhren- und Präzisions-Industrie bilden einen Teil unseres umfassenden Arbeitsprogrammes.

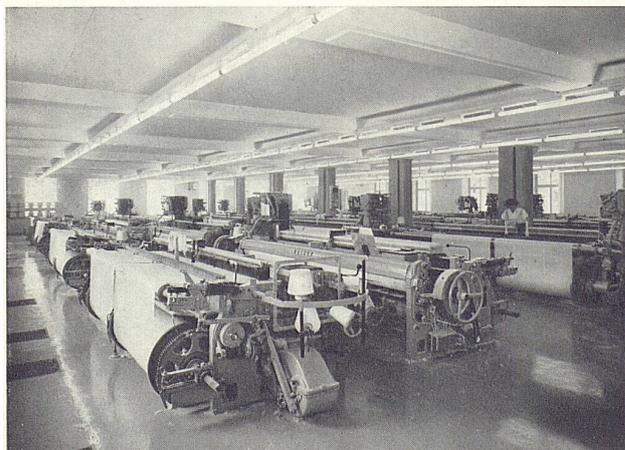
Unser Arbeitsprogramm

Warmwasser- und Heißwasserheizungen, Strahlungsheizungen, Hochtemperatur-Strahlungsheizung. Industrielle Wärmeerzeugung sowie Wärmeversorgung, Fernheizungen, Elektroheizungen, Warmwasserbereitung, Abwärmeverwertung, schmiedeeiserne Sulzer-Taschenkessel für Heißwassererzeugung und größere Zentralheizungen. Lüftungs- und Klimaanlagen für Komfort und Industrie. Luftheizungen und Luftkühlung. Anlagen für Entnebelung und Trocknung. Wärmepumpen in Verbindung mit heiz- und lufttechnischen Anlagen.

Filialen in

Aarau, Bern, Biel, Chur, Lausanne, Lugano, Luzern, Neuchâtel, Schaffhausen, Solothurn, St. Gallen, Zürich.

Schwestergesellschaft in Basel: AG. Stehle + Gutknecht.

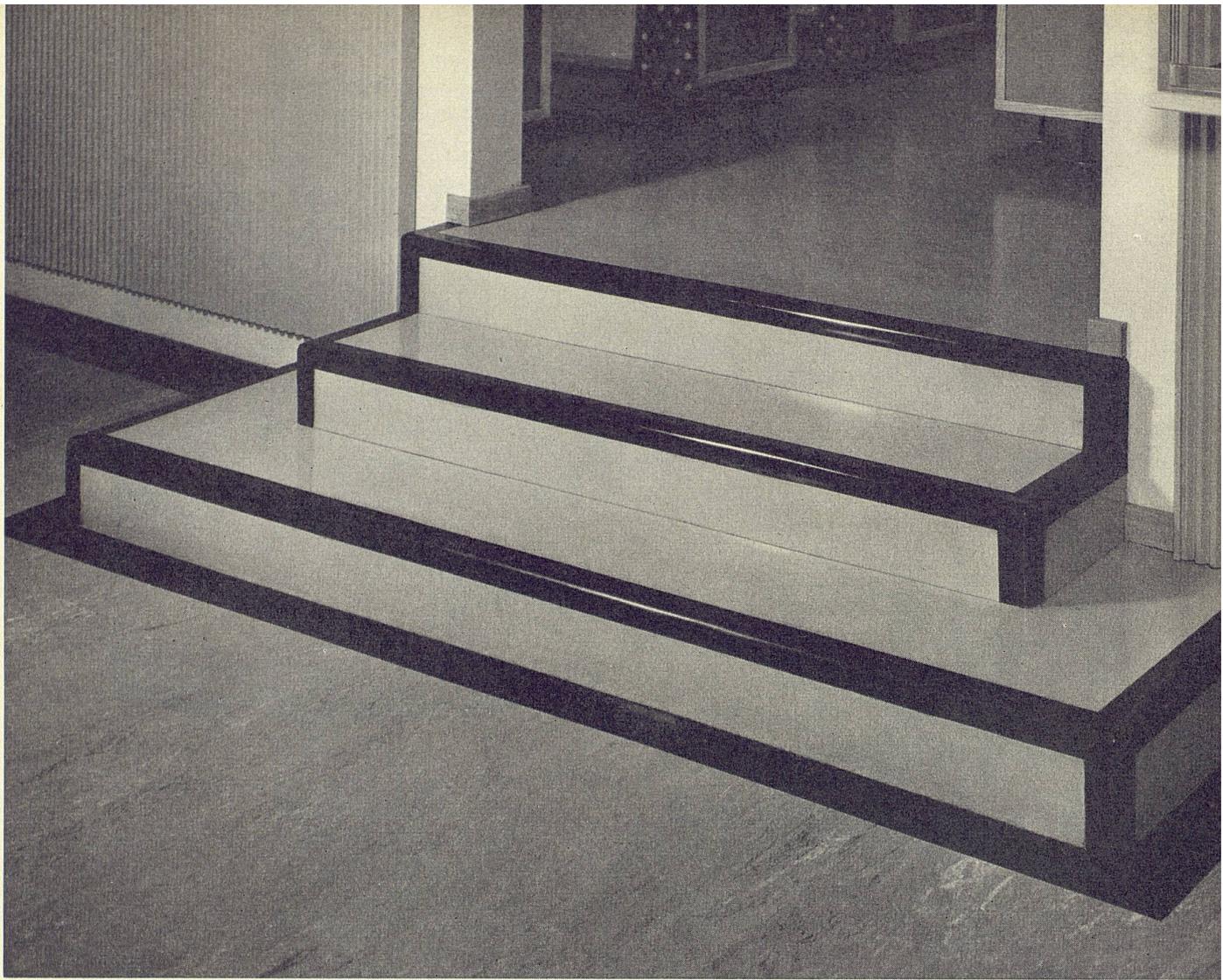


Klimaanlage in einem Textilbetrieb



Klimaanlage in einer Tabakfabrik

SULZER



Bodenbelags-Probleme

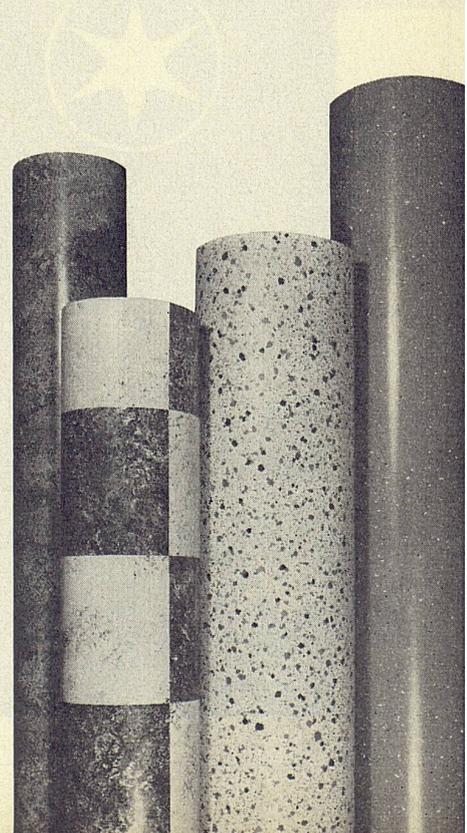


Die moderne Bauweise und Raumgestaltung stellt an den Bodenbelag gesteigerte Ansprüche. Die praktische Bewährung muss sich mit dekorativer Wirkung verbinden. Um diese Voraussetzungen zu erfüllen, führen wir eine riesige Auswahl bewährter Produkte und für fachgerechtes, einwandfreies Verlegen steht ein Stab bewährter Spezialisten zur Verfügung.

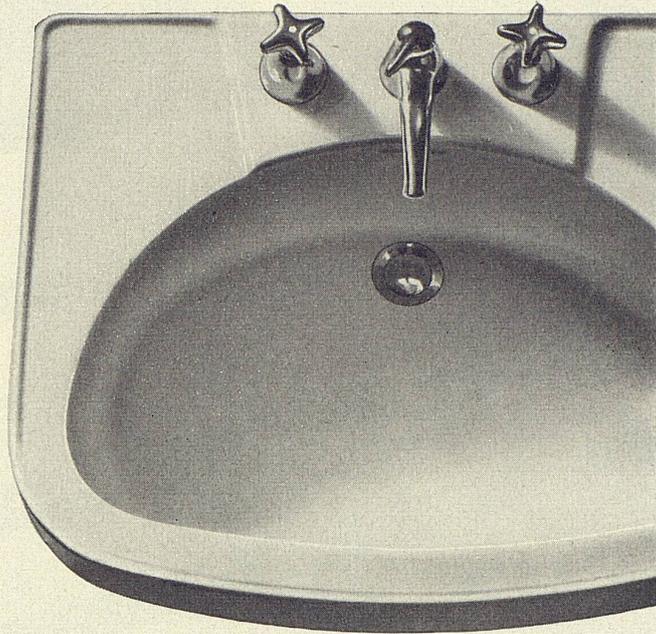
.... So gibt es kaum ein Bodenbelagsproblem, welches Schuster nicht zu lösen vermöchte

Schuster

St. Gallen,
Mültergasse 14, Tel. 071/22 15 01
Zürich,
Bahnhofstrasse 18, Tel. 051/23 76 03



Die neue Linie



TROESCH

BERN Effingerstr. 10, Tel. 031 / 2 21 51
 ZÜRICH Ausstellungstr. 80, Tel. 051 / 42 22 77
 BASEL Steinentorstr. 26, Tel. 061 / 24 58 60

Bei jedem Kauf von Einrichtungsgegenständen achten Sie auf die Linie.
 Warum nicht bei sanitären Apparaten, die oft einmalige Anschaffungen auf Lebzeiten bedeuten?
 Wir haben ganz neue Modelle, formschön, zeitgemäss und zudem nicht teurer.

für jeden Bedarf

Der Name bürgt für Qualität

Erstklassige Clichés

Clichés
SCHWITTER AG
 Basel-Zürich

**Senkung
der
Selbstkosten!**



Den Stäbli- und Blockplatten überlegen und trotzdem billiger – Tavapan

ist heute die bevorzugte Tischlerplatte für den gepflegten Innenausbau. Tavapan ist in seiner ganzen Dicke gleichmäßig dicht und nach allen Richtungen homogen. Oberflächen geschliffen. Lieferbar mit Deckblatt: Limba, Okoumé und Pappel. Großformat: 440 x 175 cm

**Sitzungstisch von
7,40 m Länge, in Tavapan
Mahagoni furniert**
Berner Allgemeine Versicherungs-
gesellschaft in Bern
Ausführung: Baumgartner & Co,
Werkstätten für
Möbel und Innenausbau, Bern

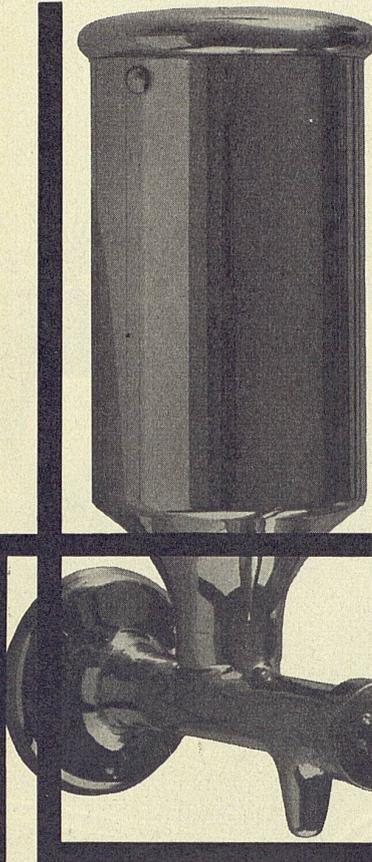
Tischler-
und Sperrholzplattenfabrik AG,
Tavannes
Tel. (032) 9 20 21

TAVAPAN

Die bevorzugte Holzspanplatte in Großformat

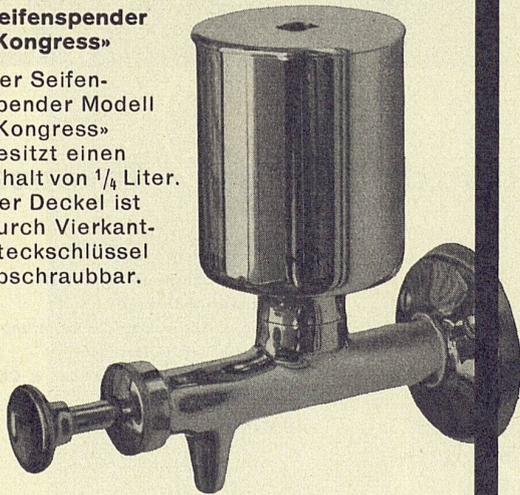
Seifenspender Nr. 7970

Der Seifenspender Nr. 7970 besitzt einen Inhalt von $\frac{1}{2}$ Liter. Seit Jahren tausendfach im Betrieb und tadellos bewährt. Deckel mit Bajonettverschluss oder durch Vierkant-Steckschlüssel abschraubbar.



Seifenspender «Kongress»

Der Seifenspender Modell «Kongress» besitzt einen Inhalt von $\frac{1}{4}$ Liter. Der Deckel ist durch Vierkant-Steckschlüssel abschraubbar.



Nyffenegger & Co.
Zürich-Oerlikon
Metallgiesserei
+ Armaturenfabrik
Tel. 051 46 64 77

Zu beziehen durch den sanitären Grosshandel

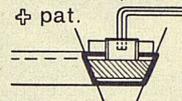
palor

Die formschöne Schultisch-Garnitur mit den grossen Vorteilen!

Bequeme palor-Stühle

■ Sie bieten grösseren Fussraum dank der patentierten U-H-Form.

■ Sie sind **absacksicher**, weil das trapezförmige Profil mit Keilklemmung versehen ist.



■ Die langen Fuss-Schwellen liegen auch auf unebenem Boden vollständig flach, sie verunmöglichen deshalb den Schülern das verpönte Schaukeln.

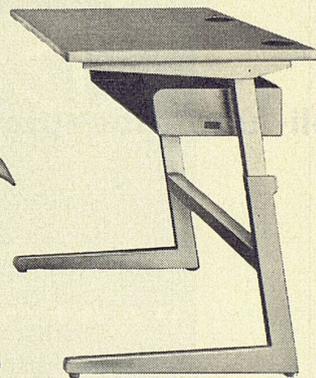
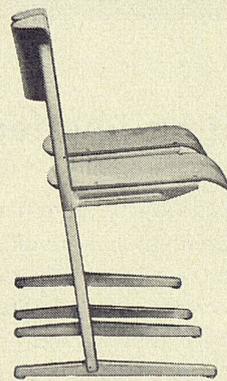
■ Palor-Stühle können bis zu 40 Stück auf den m² aufgestapelt werden.

■ Grössere Stabilität, schönere Form bei niedrigem Preis.



palor

Begehrte palor-Schultische



■ Die Höhe der palor-Tische lässt sich leicht verstellen.

Die Tischplatte kann auf Wunsch schrägerichtet werden, ohne dass sich die Höhe der Vorderkante fühlbar verschiebt.

■ Elegante, zweckmässige Form und robuste Konstruktion zeichnet alle palor-Schulmöbel aus.

Verlangen Sie Preise und Referenzen oder Vertreterbesuch.

PALOR AG
Niederurnen/GL
Tel. 058/4 13 22

palor

Technisches Büro in Rheineck SG

Parkett überdauert
Jahrzehnte



Wo Holz als Bauelement Verwendung fand, erwies es sich immer als erstaunlich widerstandsfähig. Im ganzen Lande finden wir prachtvolle alte Bauten, in denen Decken und Dielen noch nach Jahrhunderten gut erhalten sind. Das erklärt auch die Beliebtheit des Parkettbodens selbst dort, wo bei Neubauten knapp kalkuliert werden muss. Das moderne Parkett von heute überdauert Jahrzehnte, weil nur erlesene Qualitätshölzer verarbeitet werden und die modernen Versiegelungsmethoden einen zusätzlichen Schutz gegen Abnutzung bieten. So gesehen ist Parkett auch billiger, denn der Boden aus Holz wird auch in 20 oder 30 Jahren seinen Besitzer noch erfreuen.

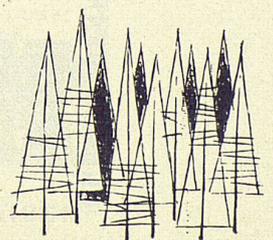
Alles spricht für Parkett:
Die Isolationsfähigkeit
und Fusswärme,
die natürliche Schönheit
des Holzes,
die Dauerhaftigkeit
und der günstige Preis,
die leichte Reinigung
und einfache Pflege

Sie wohnen gesünder und schöner auf



Pro-Parkett

Parkett

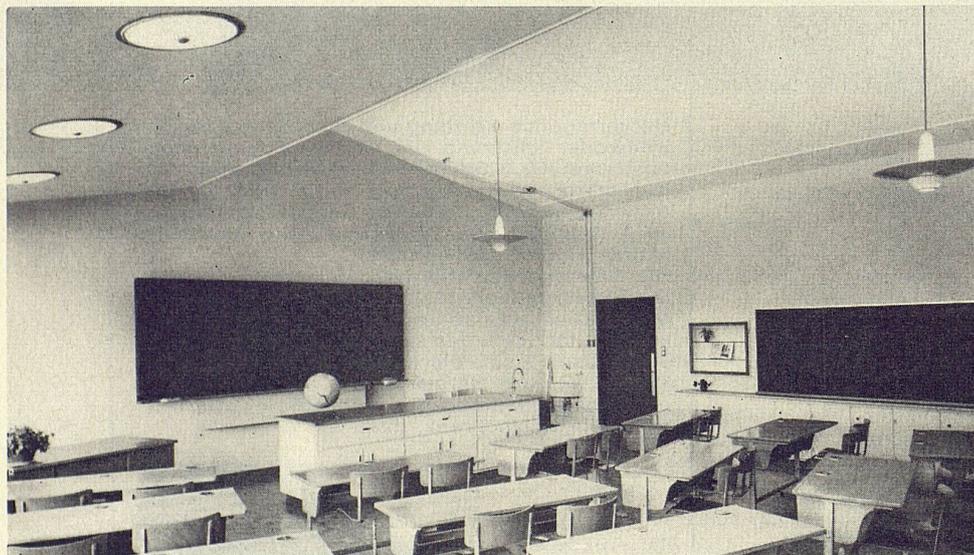
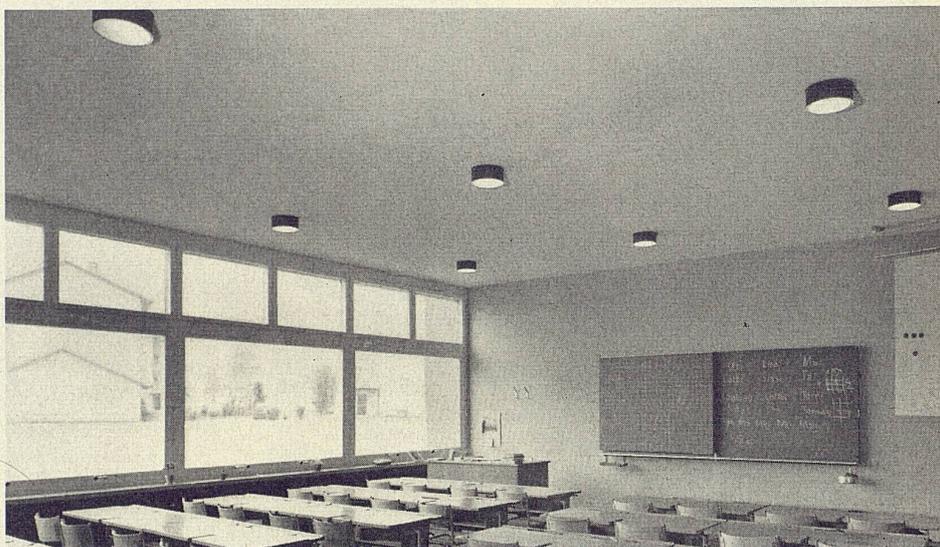


ALFONS BILAND BSR

Neue Wege in der Schulzimmer- Beleuchtung

Neueste Tendenzen zielen auf eine direkte Platzbeleuchtung hin. Als Ergebnis einer glücklichen Zusammenarbeit zwischen Architekt und Lichttechniker ist Beispiel A entstanden, ausgeführt mit Belmag Spezial-Einbauleuchten.

Beispiel B zeigt eine durchdachte Kombination von direkter und indirekter Beleuchtung, die ein vorzügliches Lichtklima verbürgt. Serienmäßig hergestellte Belmag Einbauleuchten vom Typ T 8112 werden hier ergänzt durch vorwiegend indirekt strahlende Belmag Pendelleuchten Typ T 1260.



**Belmag Beleuchtung –
Beleuchtung nach Mass**

B

Unsere Lichttechniker stehen Ihnen für alle Fragen der Schulhausbeleuchtung zur Verfügung:

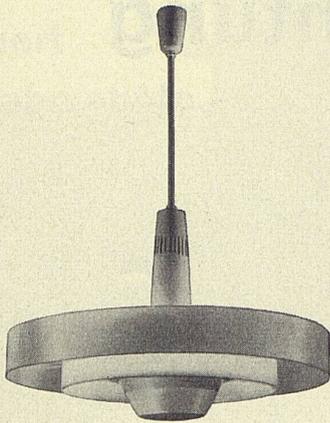
Innenbeleuchtungen für Schulzimmer, Wandtafeln, Zeichnungssäle, Singsäle, Nähzimmer, Handfertigkeitsräume, Schulküchen, Lehrerzimmer, Pausenhallen, Korridore, Turnhallen usw.

Außenbeleuchtungen für Zufahrtsstraßen und -wege, Turn- und Spielplätze, Geräteplätze, Anleuchtungen, Beleuchtungen von Pflanzengruppen und Rabatten.

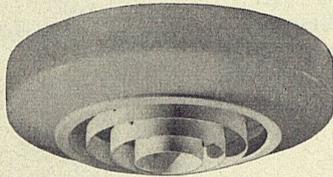
BELMAG

Belmag Zürich Bubenbergstraße 10 Telefon (051) 33 22 33

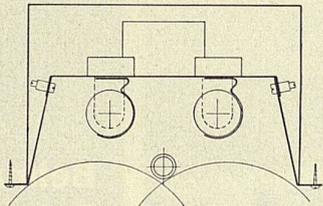
Gute Schul- und Turnhallenbeleuchtung durch formal und lichttechnisch gute BAG- Leuchten



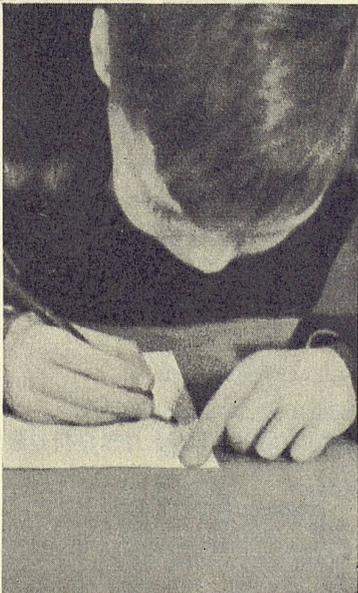
Ringleuchte in Aluminium und organischem Glas für Glühlampen von 300 — 500 W.
Die Leuchte wirkt sowohl in beleuchtetem wie unbeleuchtetem Zustand leicht und unaufdringlich.



Einbauleuchte mit leicht vorstehendem Ring und Raster.
Keine Blendung, gleichmässige Lichtverteilung, Aufhellung der Decke.



Deckeneinbauleuchte für Turnhallen zur Aufnahme von 2 verspiegelten Fluoreszenzlampe mit Schutzstange und Röhrensicherungshalter.

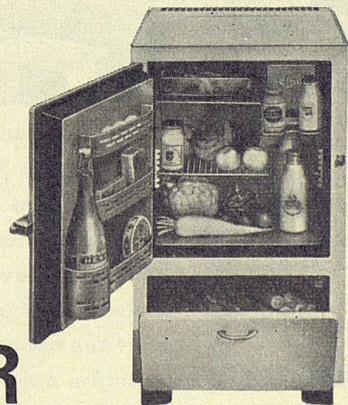


BAG
TURGI

Was wählen



Hervorragende Leistung und Qualität, basiert auf weltweiter Erfahrung, das sind die Fundamente, durch welche SIBIR zum meistverbreiteten Kühlschrank in der Schweiz wurde. Über 120 000 Apparate stehen in Betrieb und darum tauchen auch mehr und mehr Kopien auf. Alle Äusserlichkeiten werden nachgeahmt. Nicht nachgeahmt aber werden kann die Qualität. Die Resultate mehr als zehnjähriger Forschung, die praktische Erfahrung durch Fabrikationstätigkeit in aller Welt, das sind Dinge, die man nicht von aussen sieht, die niemals kopiert werden können. Gerade darauf kommt es aber an, soll ein Apparat dauernd gut funktionieren. Darum, wenn ein Kühlschrank, dann ein



SIBIR

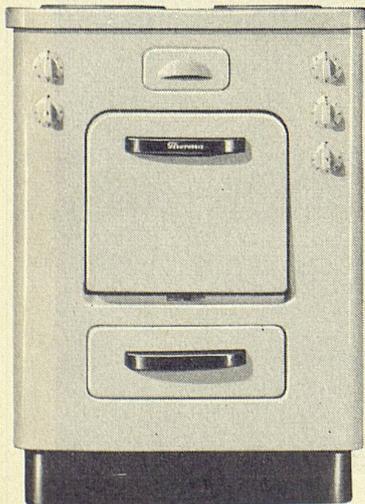
Kühlschrank für jedermann



Spannendes Backen . . .

Wird die Hausfrau ihr Blech genau nach 10 Minuten in den vorgeheizten Ofen einrücken können? Wird sie den richtigen Moment zum Herausnehmen des goldenen Kuchens erwischen? Daß Vorheizzeit und Backzeit bisher genau einzuhalten waren, machte das Backen so aufregend. Würde die Hausfrau nicht viel lieber und öfter backen, wenn sie es ruhiger nehmen könnte? Die automatische Backofen-Temperaturregulierung ist die Lösung. Gewiß — auch hier ist eine Vorheizzeit angegeben; aber sie darf sie weit überschreiten! Schon wenn sie Zucker, Eier und Mehl auf ihren Küchentisch stellt, kann sie den Backofen einschalten. Ob sie dann nach 15 Minuten bereit ist, ihr Kuchenblech einzurücken, oder ob sie durch irgend

etwas aufgehalten wird, das ist gar nicht mehr wichtig. Sie stellt die Schalter zum Vorheizen genau so ein, wie es auch für das Backen nötig ist. Beim Einrücken wird nicht mehr zurückgeschaltet. Wenn die Hausfrau je zu spät daran denkt, ihren fertigen Kuchen herauszunehmen, so ist noch nichts verloren, weil die vorbestimmte Hitze durch zwei Temperaturregler (Oberhitze und Unterhitze) automatisch beibehalten wird. Möchten Sie genauer wissen, wie sich die Vorteile der automatischen Backofen-Temperaturregulierung auswirken, dann verlangen Sie bitte den ausführlichen Prospekt. **Therma**-Rinnenherd mit Feinregulierung (bei allen Kochplatten)



Therma

Prospekt erhältlich durch konzessionierte Fachgeschäfte und durch

Therma AG, Schwanden GL
Tel. (058) 7 14 41

Büros und Ausstellungsräume:

Zürich: Claridenhof, Beethovenstraße 20
Tel. (051) 25 33 57

Bern: Monbijoustraße 47, Tel. (031) 5 32 81

Lausanne: 1, rue Beau-Séjour, Tel. (021) 23 20 21

Genf: 13, rue Rôtisserie, Tel. (022) 26 02 42

Telephonisch erreichen Sie uns außerdem in:

St. Gallen: (071) 22 56 44

Olten: (062) 5 35 15

jetzt neu mit automatischer Backofen- Temperaturregulierung*

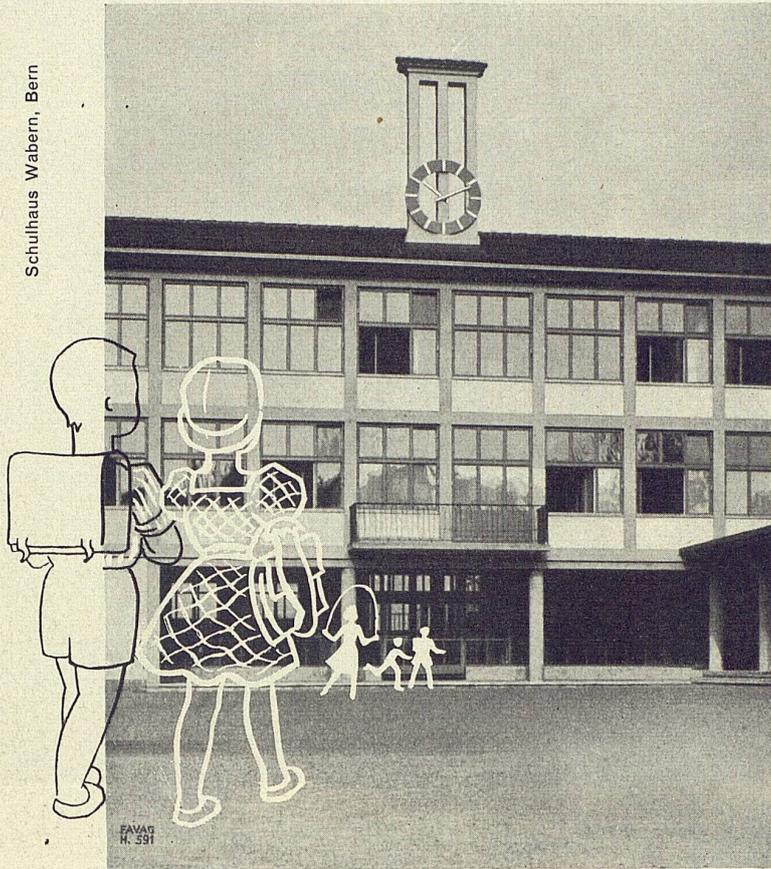
* je ein Regler für die Ober- und Unterhitze

An die Therma AG, Schwanden GL 17-5
Senden Sie mir den ausführlichen Prospekt über
Therma-Rinnenherde mit automatischer Backofen-
Temperaturregulierung.

Adresse:

.....
In offenem Kuvert mit 5 Rp. frankiert einsenden

COUPON



Elektrische Uhren- und automatische Signalanlagen

Unsere Präzisions-Haupt- und -Nebenuhren haben einige **ganz besondere Vorteile:**

- Erstaunlich einfache, robuste, seit bald 100 Jahren bestens bewährte Konstruktion.
- Bei eventuellen Stromunterbrüchen werden Haupt-, Signal- und Nebenuhren von einer Batterie gespeist, die eine Gangreserve von mehreren Tagen aufweist.
- Ein Kontaktwerk für automatische Abgabe von Signalen gestattet Einstellung von 3-4 verschiedenen Wochenprogrammen, ganz nach Ihrem Wunsch.
- Der Unterhalt der Haupt- und Nebenuhren ist auf ein Minimum reduziert.

Für Neubauten sowie für nachträgliche Installationen können wir Ihnen interessante Vorschläge machen.

FAVAG

Fabrik elektrischer Apparate AG.
NEUCHÂTEL

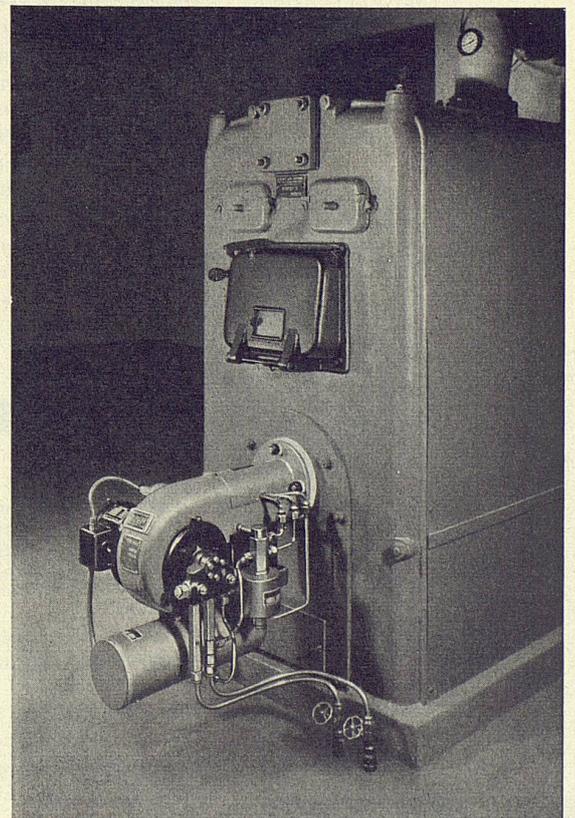
Wer prüft, wählt:

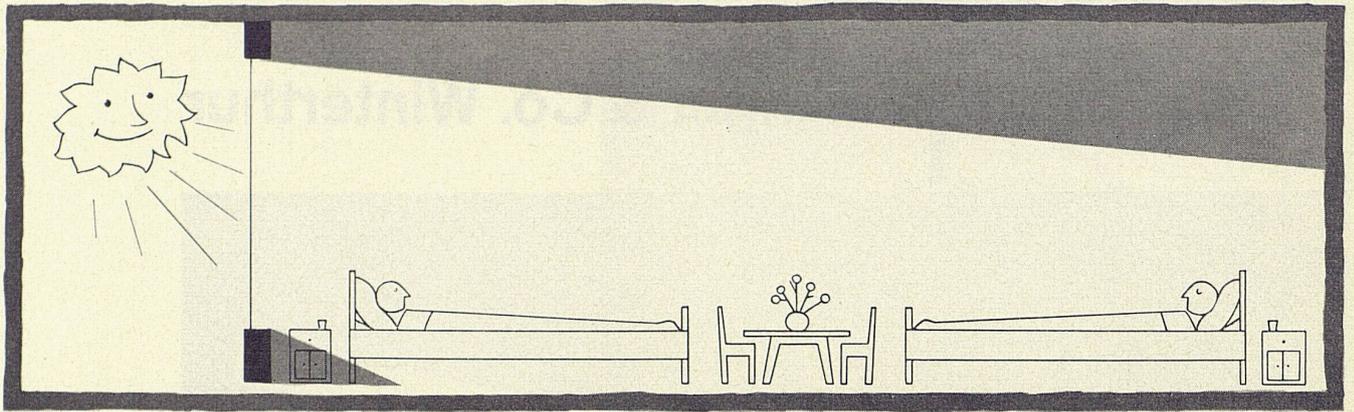
OERTLI

die bestbekannte
Ölfeuerung

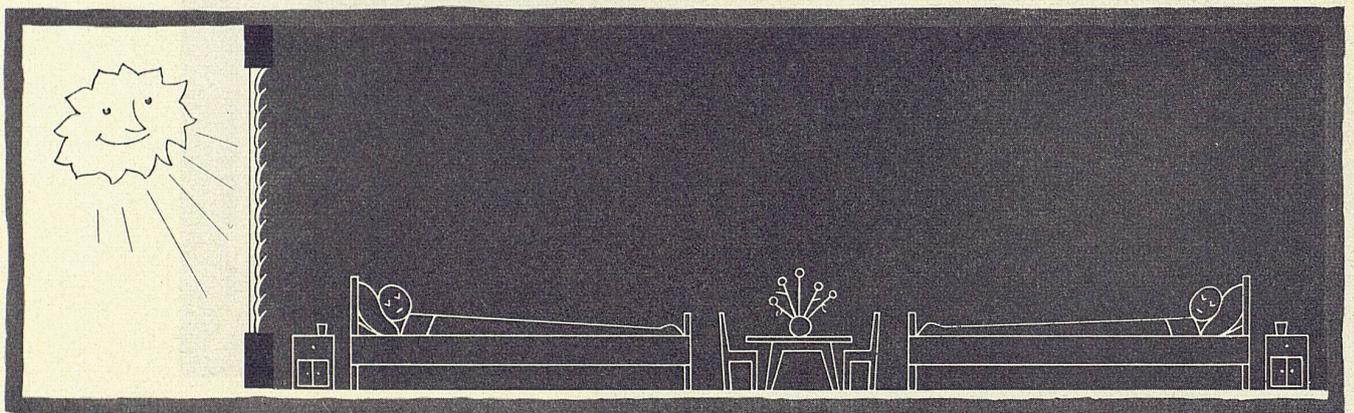
Ing. W. Oertli AG, Dübendorf-Zürich

Postfach Zürich 51 Tel. (051) 96 65 71

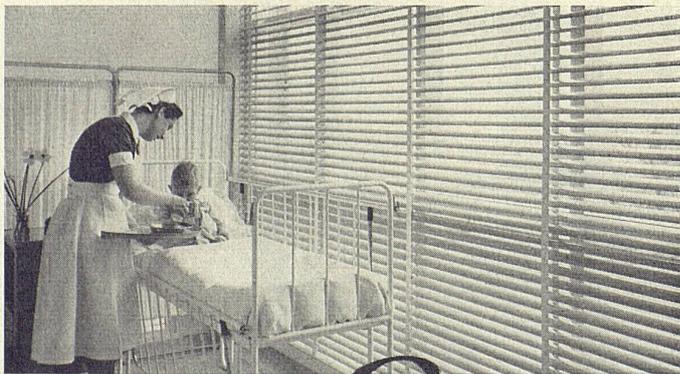




Licht oder Dunkelheit nach Belieben



mit Luxaflex Jalousien



Überall, wo der Lichteinfall reguliert werden muss, ist Luxaflex die ideale Lösung. Der fortschrittliche Architekt wählt deshalb Luxaflex Aluminium-Lamellen, wenn er auf richtige Lichtverteilung in seinen Schöpfungen Wert legt. Auch bei vollem Tageslicht kann ein Zimmer in angenehmes Dunkel gehüllt werden durch die einzigartigen und patentierten, elastischen Luxaflex Lamellen. Tatsächlich, Luxaflex reguliert Licht und Dunkelheit. Luxaflex Jalousien werden aus unverwüstlichem Material hergestellt und benötigen ein Minimum an Pflege, so dass die Anschaffungskosten sozusagen die einzigen Ausgaben sind.

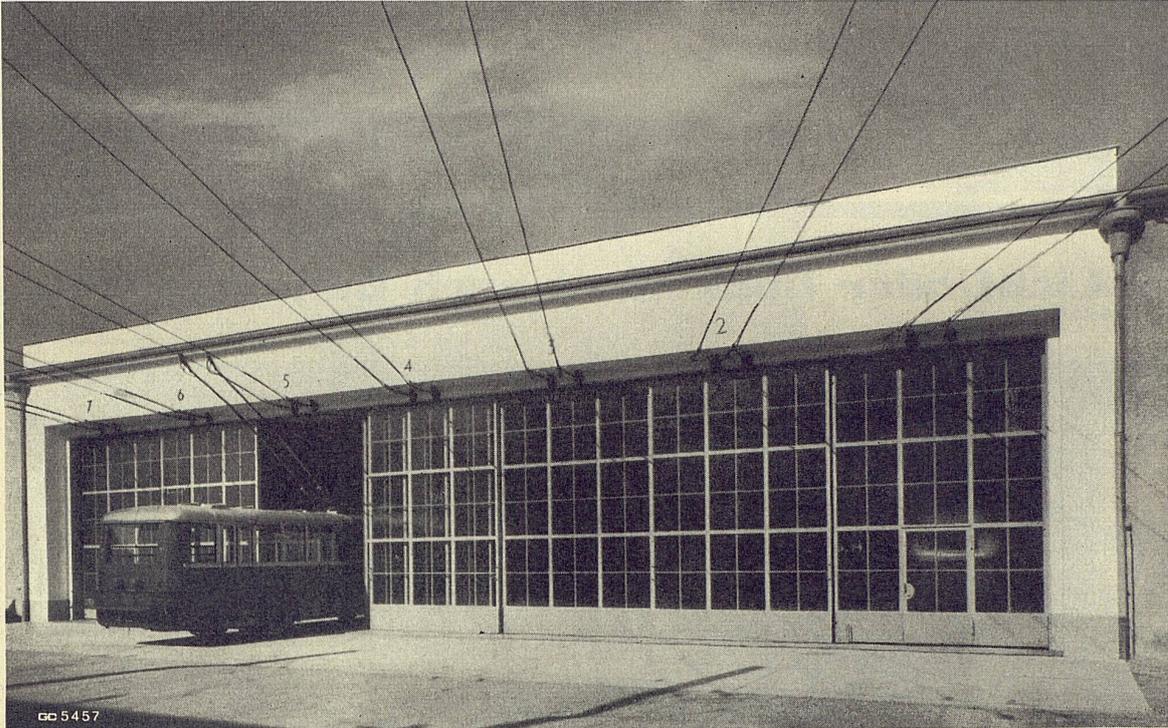
Luxaflex

Lamellenstoren aus LUXAFLEX werden nur von führenden schweizerischen Fachfirmen hergestellt. Bitte verlangen Sie die ausführliche, illustrierte Gratisbroschüre mit Bezugsquellenliste.

Aluminium-Jalousien

Nur Luxaflex bietet Ihnen diese Vorteile:
 Elastische Aluminium Lamellen mit einem Lacküberzug, der weder abblättert noch bricht;
 abwaschbare, farbechte Plastik-Stegbänder, die sich nicht dehnen und die nicht verblassen;
 einzigartiger Zugmechanismus der stets tadellos funktioniert.

GC Torbau | Geilinger & Co. Winterthur

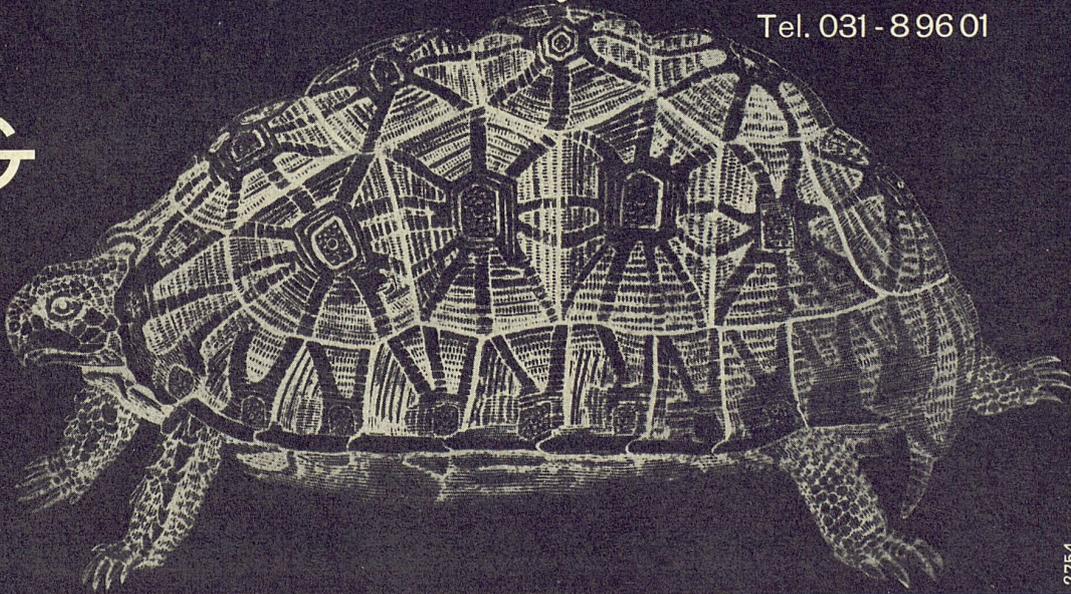


Schiebetor. Trolleybus-Betrieb Winterthur

ultrapas

Kunstharzplatten
sind
widerstandsfähig

Heinrich Grob & Co
Holzhandlung
Zürich 23
Tel. 051 - 42 41 41
Bern 22
Tel. 031 - 8 96 01



Spültischanlagen für Schulküchen

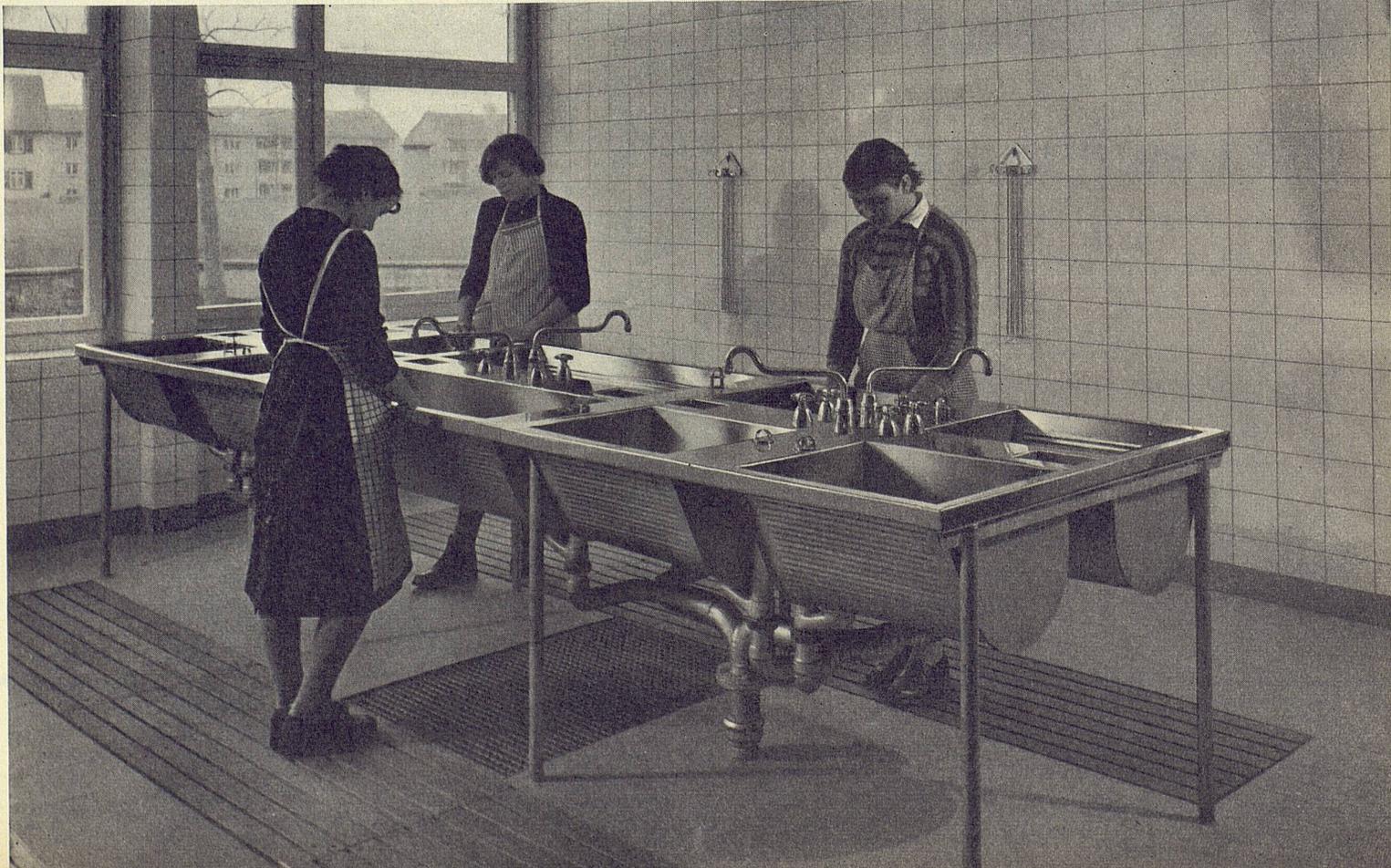


BelinoX

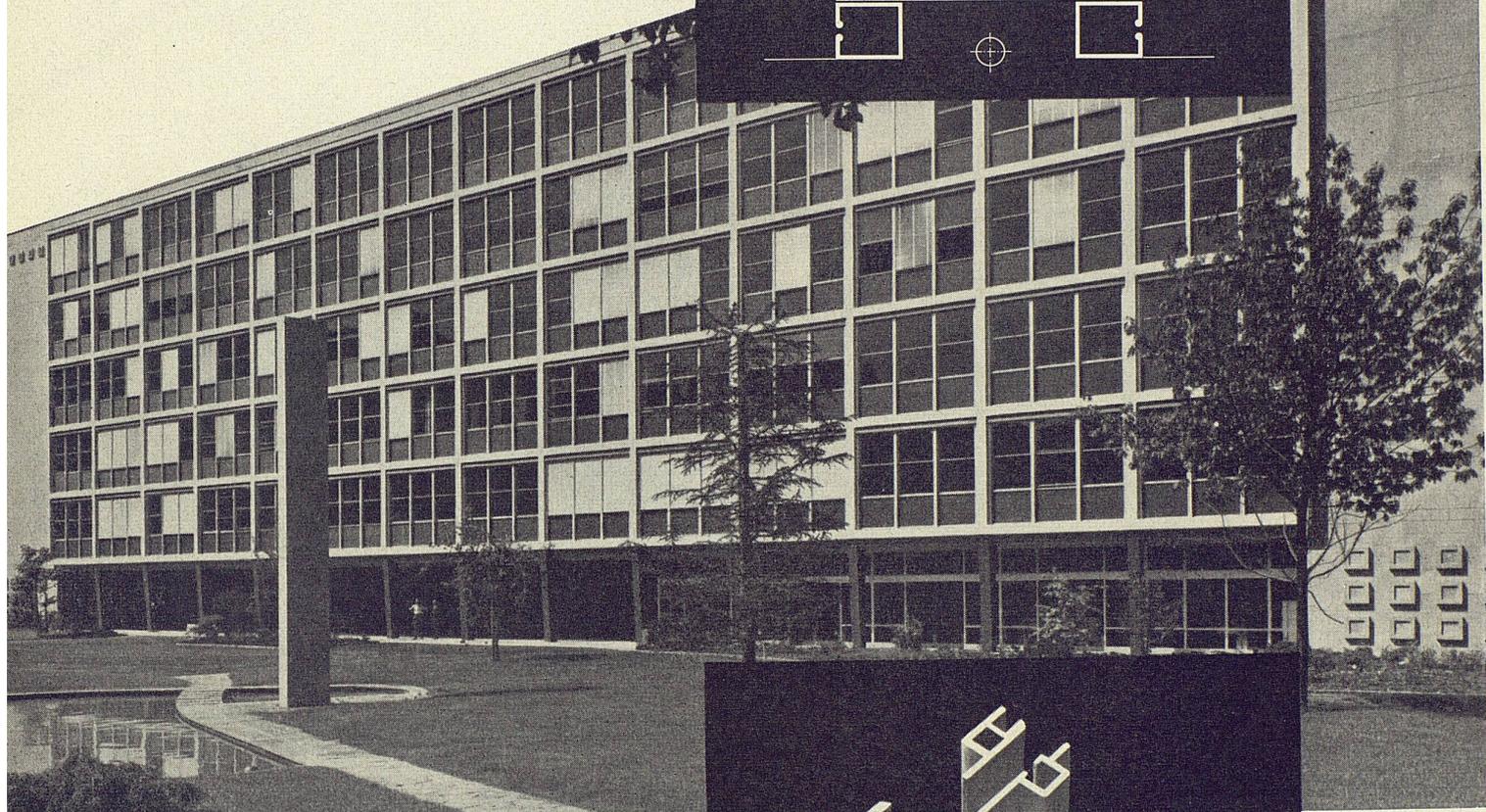
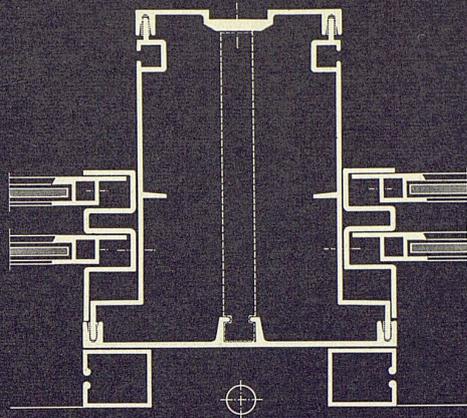
F. Loertscher & Co. Stetten-Aargau

Spezialfabrik für rostfreie Stahlwaren

Waschtrojanlagen für Schulwaschküchen

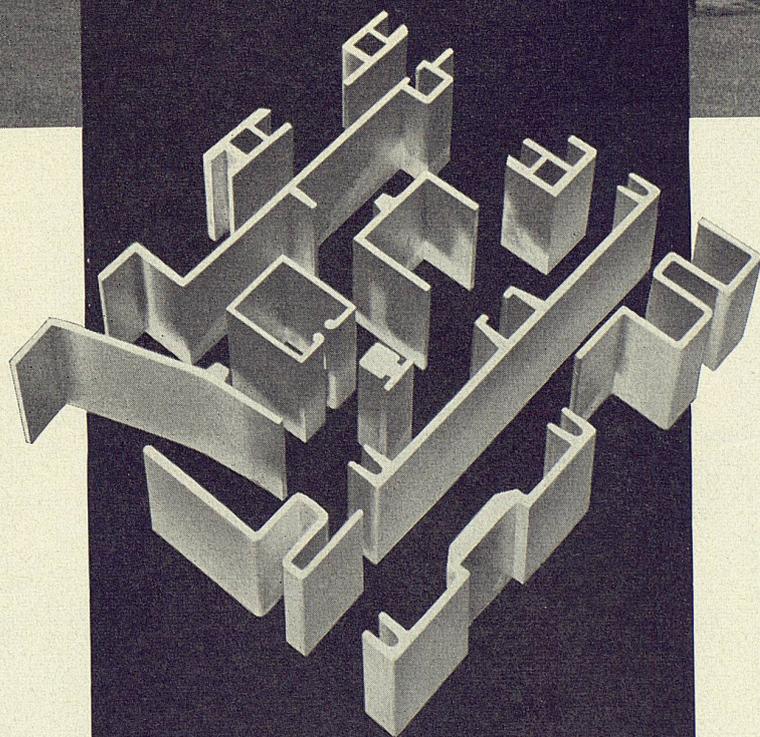


modern bauen



mit Leichtmetall

**Profile und Bleche ab Lager
Unverbindliche Konstruktionsberatung**



Neubau Gewerbeschule, Lausanne. Vorfabrizierte Leichtmetall-Fassadenelemente

Allega Aktiengesellschaft Zürich 48

Buckhauserstraße 5 Telefon 051 / 52 33 22

ALLEGA

Projektwettbewerb

zur Erlangung von Entwürfen für ein
Sekundarschulhaus mit Turnhalle und Kindergarten
im Egelloos, Amriswil

Die Schulgemeinde Amriswil eröffnet unter den im Kanton Thurgau heimatberechtigten oder seit mindestens 1. Januar 1956 ansässigen Architekten einen öffentlichen Projektwettbewerb zur Erlangung von Entwürfen für ein Sekundarschulhaus mit Turnhalle und Kindergarten.

Dem Preisgericht stehen für 4 bis 5 Preise Fr. 15 000 zur Verfügung; für evtl. Ankäufe werden Fr. 2 000 ausgesetzt.

Die Entwürfe sind bis zum 15. November 1957 an Herrn Schulpfleger A. Schoop, Amriswil, einzureichen.

Anfragetermin: 31. Juli 1957

Die Wettbewerbsunterlagen können gegen Einzahlung von Fr. 40.– auf Postcheckkonto VIIIc 2 bei der Primarschulvorsteherschaft, Herrn Pfleger A. Schoop, Amriswil, bezogen werden.

Amriswil, 3. Juli 1957

Schulgemeinde Amriswil

BAUAMT II DER STADT ZÜRICH

Allgemeiner Wettbewerb

für die dekorative Gestaltung einer Wandfläche
im Neubau der Hauswirtschaftlichen Fortbildungsschule
in Zürich-Wipkingen

Einlieferungstermin: 2. Dezember 1957

Der Stadtrat von Zürich veranstaltet im Hinblick auf die SAFFA 1958 unter den in der Schweiz verbürgerten oder mindestens seit 1. Januar 1954 niedergelassenen **Malerinnen** einen öffentlichen Wettbewerb zur Erlangung von Entwürfen für die dekorative Gestaltung einer Wandfläche im Neubau der Hauswirtschaftlichen Fortbildungsschule in Zürich-Wipkingen.

Die Unterlagen können gegen ein Depot von Fr. 10.– auf der Kanzlei des Hochbauamtes der Stadt Zürich, Amtshaus IV, Zimmer 303, Uraniastraße 7, Zürich 1, je vormittags von 8 bis 11 Uhr bezogen werden. Der Betrag von Fr. 10.– wird Bewerberinnen, die nachträglich auf die Beteiligung verzichten und die Unterlagen in unversehrtem Zustande bis spätestens 31. Oktober 1957 zurückgeben, gegen Abgabe der Depotquittung zurückerstattet.

Zürich, im Juli 1957

Hochbauamt der Stadt Zürich

SCHULGEMEINDE ARBON

Projekt-Wettbewerb

in zwei Stufen

Die Schulgemeinde Arbon eröffnet unter den im Kanton Thurgau verbürgerten oder mindestens seit 1. Januar 1956 niedergelassenen Architekten einen öffentlichen Zweistufen-Wettbewerb zur Erlangung von Entwürfen für nachstehend genannte Objekte:

Primarschulhaus mit 14 Klassenzimmern und den notwendigen Nebenräumen, inkl. Turnhalle

Sekundarschulhaus mit 6 Klassenzimmern

Sportplatzanlage mit Tribüne und Festhütte

Dem Preisgericht stehen in der ersten Stufe Fr. 12 000 für 9 bis 10 Preise zur Verfügung.

Anfragetermin: 31. August 1957

Die Entwürfe sind bis 15. November 1957 um 18 Uhr an den Präsidenten des Preisgerichtes, Herrn Notar E. Suter, Arbon, abzuliefern.

Die Wettbewerbsunterlagen können beim Schulsekretariat Arbon gegen Hinterlage von Fr. 30.– (Postscheck Nr. IX 2264) bezogen werden.

Arbon, 20. Juli 1957

Primarschulvorsteherschaft Arbon

DIREKTION DER ÖFFENTLICHEN BAUTEN
DES KANTONS ZÜRICH

Die Direktion der öffentlichen Bauten teilt mit:

Der Regierungsrat des Kantons Zürich hat beschlossen,
für die

Ausschmückung

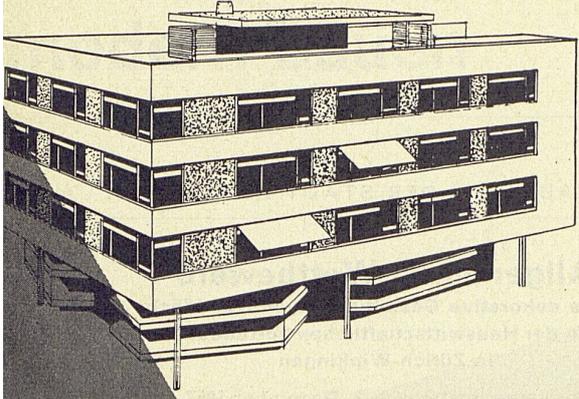
der Neubauten des Kantonsspitals Winterthur

Werke der Druckgraphik, Zeichnungen, Farbzeichnungen und Aquarelle zu erwerben. Im Kanton Zürich heimatberechtigte oder seit mindestens 1. Januar 1957 niedergelassene Künstler können bis spätestens 30. September 1957 bis zu zehn solcher Werke einreichen. Nähere Auskunft erteilt das kantonale Hochbauamt, Postfach Zürich 23, Telephon (051) 32 96 00, intern 407.

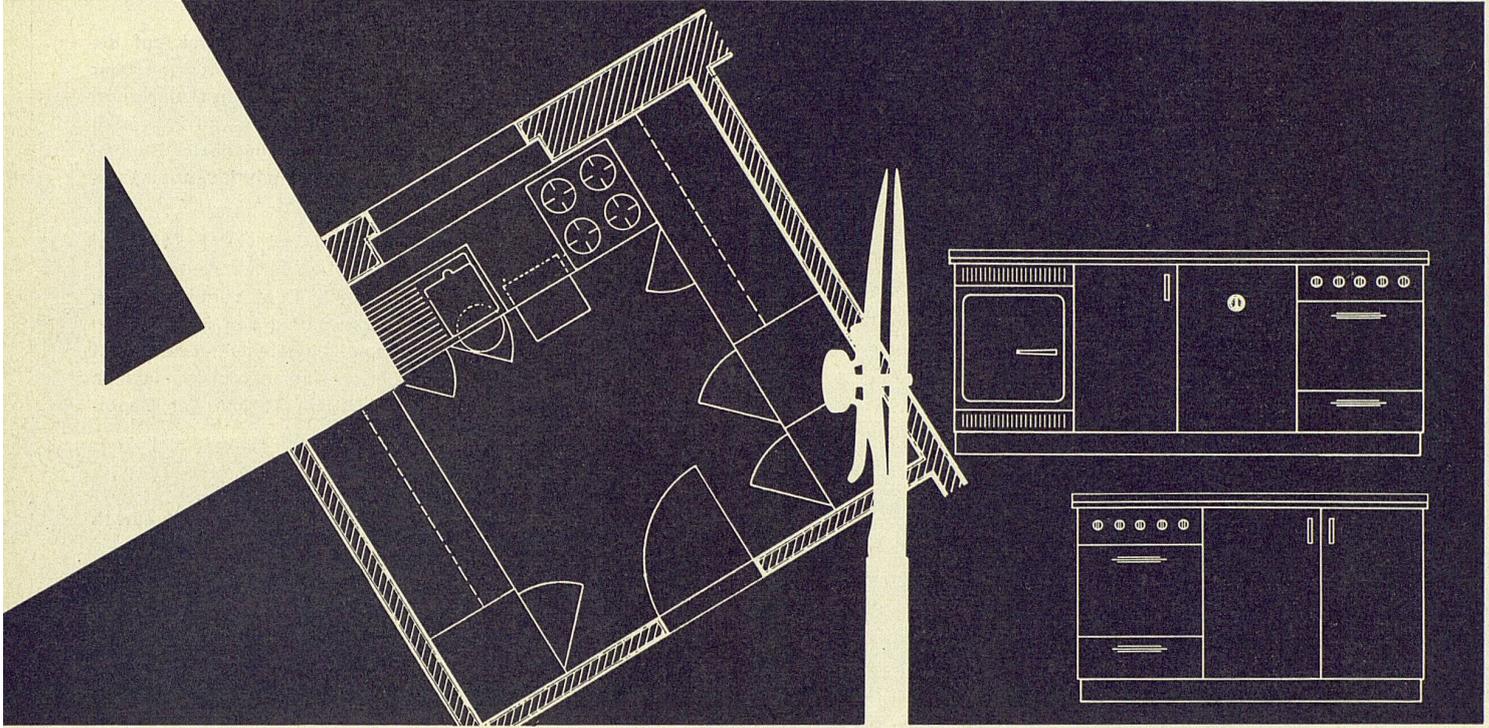
Direktion der öffentlichen Bauten
des Kantons Zürich

Zürich, den 9. Juli 1957

Nicht nur die kühne Fassade...



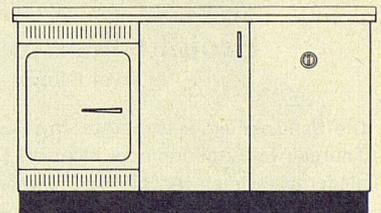
sondern auch der rationelle Grundriss und die praktische Inneneinrichtung zeichnen den guten Architekten aus.



Ganz besonders die Küche soll zweckmässig und durchdacht eingerichtet sein. Dafür sind FRANKE-Küchen bekannt. Ihr organischer Aufbau nach der FRANKE-Norm erlaubt rationellstes Arbeiten.

Die Abdeckung aus rostfreiem Stahl passt sich jedem Grundriss an und ermöglicht eine vielseitige Auswahl an Unterbau-Varianten. Unsere kompletten Kucheneinrichtungen aus ein und derselben Hand vereinfachen daher wesentlich Ihre Planungsarbeiten.

Verlangen Sie unsere Prospekte und Kataloge oder unverbindliche Beratung und Projektierung durch unsere Fachleute. Lieferung durch den Sanitär-Grossisten oder den konzessionierten Installateur.



FRANKE

für moderne Küchen-Gestaltung

Metallwarenfabrik Walter Franke Aarburg/AG Tel. 062.7 41 41



Fußwarm
dank der einzigartigen
isolierenden
Korkunterschicht

Trittschalldämmend
durch die ideale Kombination
Plastic-Gehschicht
mit Korkunterschicht

Wirtschaftlich
wegen der Anpruchslosigkeit
in Reinigung und Unterhalt

Plastobodenbeläge

Dätwyler

Dätwyler A.G.
Schweizerische Draht-, Kabel-
und Gummiwerke,
Altdorf-Uri

Plasto- Boden- Beläge

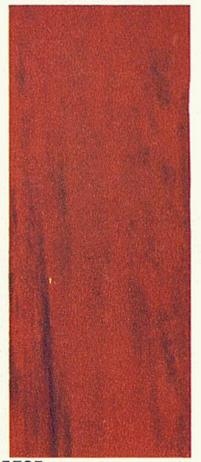
Dätwyler



5742



5705



5795



5703



5794



5771



5782



5749

Plastofloor „Dätwyler“

Lieferbar in flexiblen Bahnen von 150 cm Breite und bis maximal 30 m Länge oder in Platten 24 x 24, 29 x 29, 36 x 36, 48 x 48, 74 x 74 cm. Gesamtdicke 2,0 bis 3,5 mm. Unterschicht aus isolierender Korkmischung.

Plastokorkparkett „Dätwyler“

Lieferbar in nichtflexiblen Platten mit Nut und Kamm, 8 mm dick, 29 x 29 cm oder 10 mm dick, 30 x 30 cm. Unterschicht aus reinem Preßkork.

Permanente Ausstellungen in den Baumessen von Zürich, Bern, Basel, Lausanne, Bellinzona.



5756



5743



5792



5757

Verkauf und Verlegung durch den Fachhandel. Bezugsquellennachweis durch uns. Garantie nach Bestimmungen SIA (Schweizerischer Ingenieur- und Architekten-Verein).

Kleine materialbedingte Abweichungen in Farbe und Dessinierung sowie allfällige Aenderung der Kollektion bleiben vorbehalten.

Plastobodenbelag „Dätwyler“, ein Produkt der Dätwyler A.G., Schweizerische Draht-, Kabel- und Gummiwerke, Altdorf-Uri, Tel. (044) 2 13 13



5741



5702



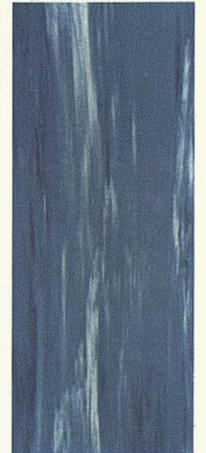
5764



5753



5754



5763

**Die witterungsabhängige
automatische
Zentralheizungs-Regulierung**



Hält eine gleichmäßige Raumtemperatur, unabhängig von der Witterung, der Außentemperatur dem Windeinfluß, der Sonnenstrahlung etc.
Amortisierung der Anlage in kurzer Zeit! Brennstoffeinsparung von 10–15 Prozent.



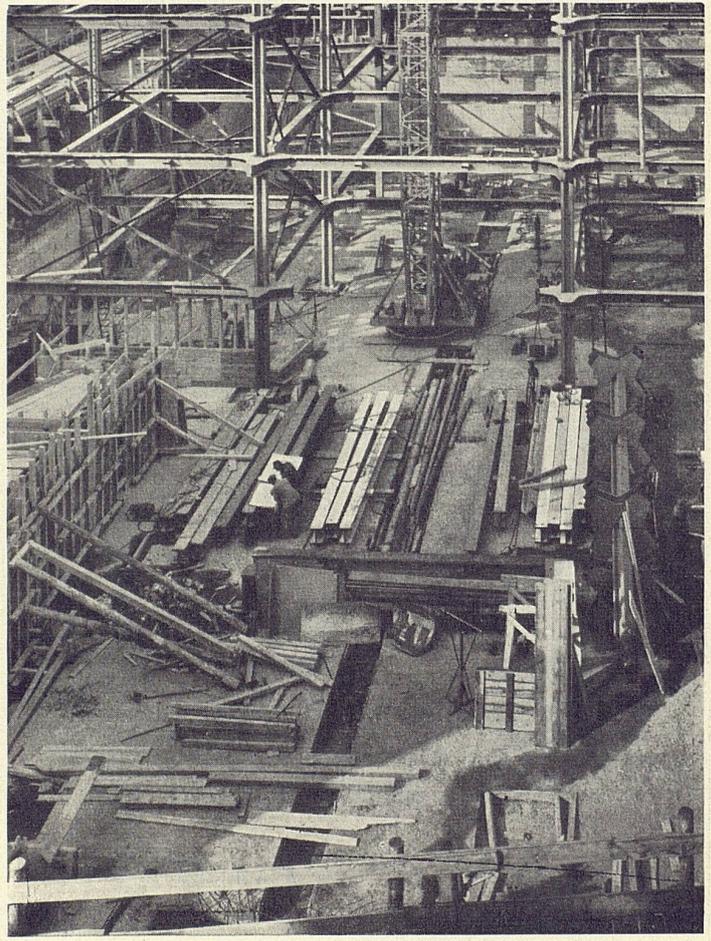
WAHLPROGRAMM
durch Einknopfbedienung.

- ① Raumtemperatur tagsüber normal, nachts reduziert.
- ② Raumtemperatur tagsüber normal, nachts Heizung abgestellt.
- ③ Reduzierte Raumtemperatur für Tag und Nacht.
- ④ Normale Raumtemperatur für Tag und Nacht.
- ⑤ Heizwassertemperatur am Kesselthermostat einstellen.
- ⑥ Heizung ausgeschaltet.

In 2905

LANDIS & GYR AG. ZUG

Grundwasserisolierung
Grands Magasins Jelmoli, Zürich-Oerlikon

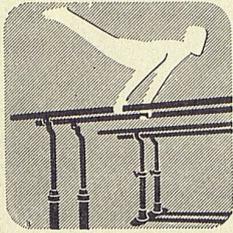


**Terrassenabdichtungen
Flachbedachungen
Grundwasserisolierungen**

MEYNADIER

+CIE AG

ZÜRICH BERN LUZERN LAUSANNE



Alder & Eisenhut AG

Küsnacht ZH
Ebnet-Kappel

Turn-, Sport- und Spielgeräte-Fabrik

60 Jahre Erfahrung im Turngerätebau

Lieferanten der Turngeräte-Ausrüstungen im Primarschulhaus im Bannfeld in Olten, Ecole primaire du Parc Geisendorf à Genève, Primarschule Im Hofacker in Schlieren, Zürich, Schulhaus Holderbach in Zürich-Affoltern, Schulhaus in Niederweningen, Zürich, und in vielen anderen Turnhallen der Schweiz.



JOHNS-MANVILLE BODENBELÄGE

ASPHALT-TILE + TERRAFLEX

BERN: FLACHDACH- & TERRASSENBAU AG

Marktgasse 37

Tel. (031) 2 39 89

ZÜRICH: SPONAGEL & CIE.

Sihlquai 139-143

Tel. (051) 42 76 00

Unsere Lieferungen

Schulhaus Hofacker

Stahlfensterbänke

Stahltürzargen

Glasabschlußwand

Schulhaus Holderbach

Stahlfensterbänke

Stahltürzargen

Fenster in Stahl

Eingangspartien



Jul. Hädrich + Co., Zürich 47

Eisen- und Metallbau

Profilpreßwerk

1
per storp

Die weltbekannte schwedische Kunstharzplatte PERSTORP hat sich in der Schweiz in kurzer Zeit zu einer der führenden Kunstharzplatten entwickelt. Dieser Erfolg verpflichtet uns zu immer besseren Leistungen – zu PERSTORP-Leistungen!

Generalvertreter für die Schweiz:
Jos. Jaeger & Co., Rümlang ZH, Tel. (051) 938 222

PERSTORP – eine einmalige Anschaffung

PERSTORP – in der halben Zeit gereinigt!



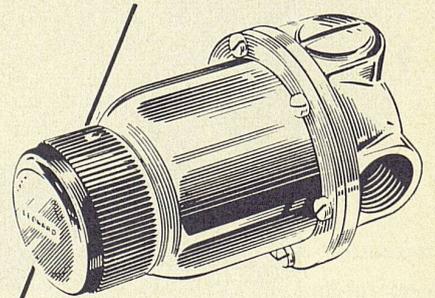
Duschen – ein wahres Vergnügen

Eine richtige Dusche ist das gesündeste Bad, das es gibt. Wie herrlich, wenn der erfrischende Strahl die Haut massiert und das wohlig temperierte Wasser die Lebensfreude steigert.

Nur ein paar Worte

Aber... man muß sich auf die Dusche verlassen können. Man muß sicher sein, daß sie keine launischen Sprünge macht, sonst kann es gefährlich werden. Da bietet die LEONARD-Thermostat-Sicherheits-Mischbatterie Gewähr für eine ständig gleichmäßige Temperatur, so wie man sie sich wünscht – nicht zu heiß, nicht zu kalt. Dabei spart man Wärme und Wasser... und erlebt immer wieder die Freude ungetrübten Genusses.

Verlangen Sie bitte Prospekt Nr. 69 und weitere Auskunft



Leonard

(Welt-Patente)

**THERMOSTAT-SICHERHEITS-
MISCHBATTERIEN**

WALKER, CROSWELLER & CO. LTD.

Cheltenham/England

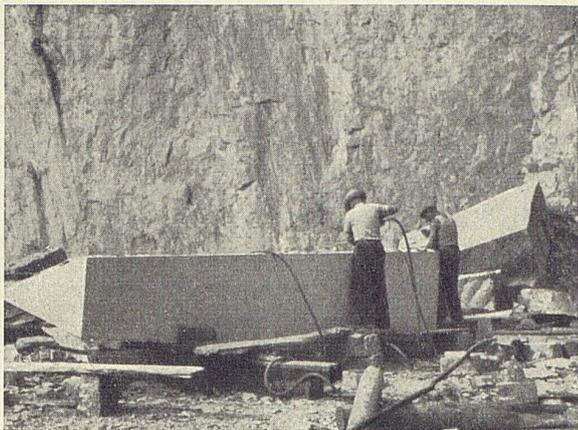
Filiale:

ZÜRICH 4

Badenerstraße 148

Telephon (051) 25 38 38

Filialen und Vertretungen in 28 Staaten



GRANIT UND MARMORARBEITEN

Granit und Marmor von Castione
Tessiner Granit hell und dunkel, Urner Granit

M. ANTONINI & CO., BELLINZONA

Schweizerische Granitwerke Gegr. 1865

makaflo

Begriff für erstklassig
ausgeführte Isolationen

Isolier- und Unterlagsböden

Thermische Flachdachisolationen

Industriebeläge

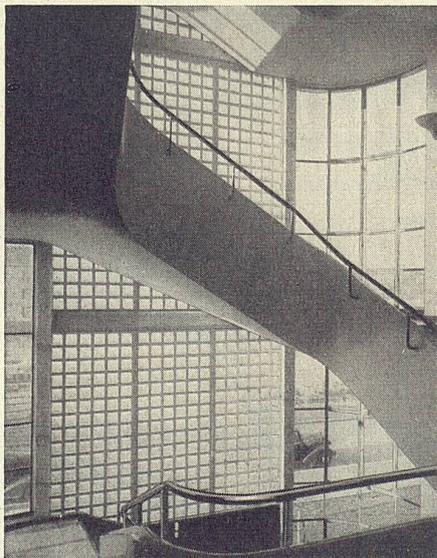
Korridor-Hartbeton

BERN Telephon (031) 5 99 66 - 5 99 80

ZÜRICH Telephon (051) 26 31 22

BASEL Telephon (061) 22 73 64 - 84 30 94

Lausanne Solothurn Liestal Luzern Tavannes

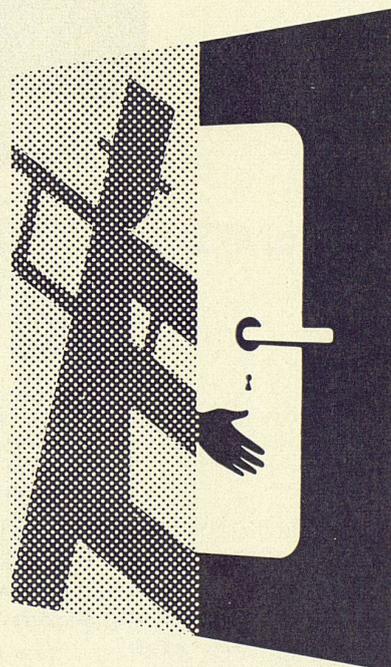


Walther & Müller Glasbau AG Bern

Telephon (031) 2 49 12

Glasbausteine - begeh- und befahrbare
Glasbeton-Oberlichter

**Türschoner
aus
Celluloid**



Schlund & Co., Zürich-Altstetten

Telephon (051) 52 36 30

normaroll

lösen das Schulhausstoren- Problem



Metallbau 7 SA 165

Metallbau AG
Zürich 47 Albisrieden

Anemonenstraße 40, Tel. 051 / 521300

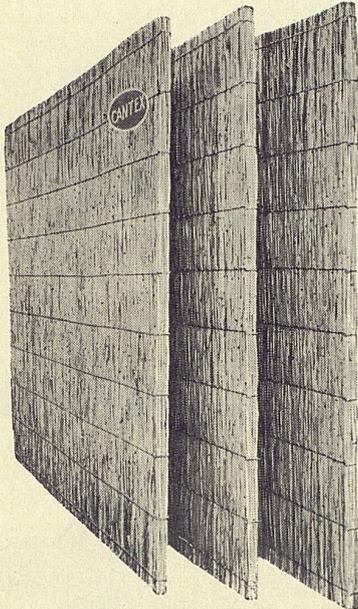
norm-Lamellenstoren
norm-Bauteile
norm-Betriebseinrichtungen

Die von der Metallbau AG Zürich entwickelten Lamellen-Rollstoren verbinden in wirtschaftlicher Weise die Vorteile der Lamellenstoren (Sonnen- und Wärmeschutz) mit jenen der Rollladen (Wetterschutz).

Das entblendete Tageslicht wird von den vielbeanspruchten Kinderaugen als Wohltat empfunden. Weil die Storen robust genug sind zur Außenmontage, reflektieren sie auch die Strahlungswärme, und die Schulräume bleiben angenehm kühl. Das steigert die Arbeitsfreude der Schüler. Nachts und an schulfreien Tagen bieten heruntergelassene Normaroll-Storen besten Wetterschutz und erlauben trotzdem gründliches Lüften.

Verlangen Sie unsern Prospekt Fjo 008

«CANTEX»
 gepresste Schilfrohmatten
 ein hervorragendes Isoliermaterial



Wärmeleitzahl: 0,047

Großformat:
 200 × 150 cm

rein Schweizer Fabrikat

Stärke: 2 2½ cm

Gewicht: 4,5 6 kg
 pro m²

Stärke: 3½ 5 cm

Gewicht: 7,5 9,5 kg
 pro m²

Verwendung:

Isolierung von Beton-
 decken, Flachdächern,
 Verkleidung von Mau-
 erwerk, freihängende
 Decken, Unterlagsbö-
 den usw.

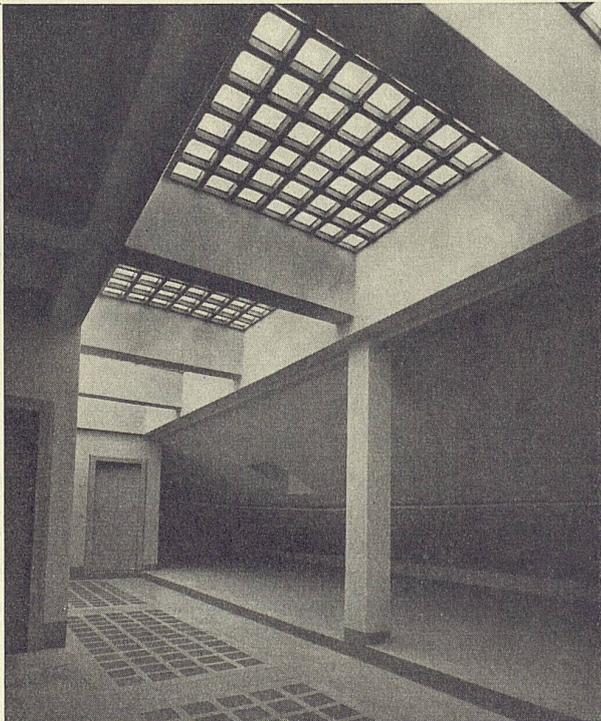
Alleinfabrikanten:

Vereinigte Schilfwebereien Zürich
 das führende Unternehmen für Schilf-Leichtbaustoffe
 Stampfenbachplatz 1 Telefon (051) 28 43 63

m+h

MAURER & HÖSLI ZÜRICH

Strassenbau - Unternehmung
 Holz- und Steinpflasterungen
 Guss- und Walzasphaltbeläge



QUENDOZ, ERNE + CIE, ZÜRICH

TELEPHON (051) 42 17 30

GLAS-BETONBAU



Stahltreppen Schaufensteranlagen Türen und Tore

Gebrüder Demuth & Cie., Baden Tel. (056) 2 54 44 / 2 59 54

Kirchgemeindehaus Horgen

Die Reformierte Kirchgemeinde Horgen eröffnet einen Ideen-Wettbewerb

zur Erlangung von Entwürfen für ein Kirchgemeindehaus auf dem Areal zur «Obere Mühle» in Horgen.

Teilnahmeberechtigt sind alle im Bezirk Horgen seit mindestens 1. Januar 1956 niedergelassenen reformierten schweizerischen Architekten, ebenfalls alle in der Gemeinde Horgen verbürgerten reformierten Architekten.

Interessenten können das Wettbewerbsprogramm gegen Bezahlung von Fr. 1.- durch das Bauamt der Politischen Gemeinde Horgen, a. Landstrasse 40, beziehen. Gegen Hinterlegung von Fr. 30.- (Einzahlung auf das Postscheckkonto VIII 26157 Kirchengutsverwaltung, Kirchgemeindehaus, Horgen) erhalten die Wettbewerbsteilnehmer vom Bauamt Horgen die Planunterlagen und das Modell.

Zur Prämierung von 4-5 Entwürfen stehen dem Preisgericht Fr. 14 000.-, für eventuelle Ankäufe weitere Fr. 3000.- zur Verfügung.

Ablieferungstermin: Freitag, den 20. Dezember 1957, (Die Fragefrist läuft bis 1. September 1957).

Horgen, den 1. Juli 1957

Reformierte Kirchenpflege Horgen

BAUAMT II DER STADT ZÜRICH

Schweizerischer Wettbewerb

zur Erlangung von Entwürfen für eine Plastik
in der SAFFA 1958

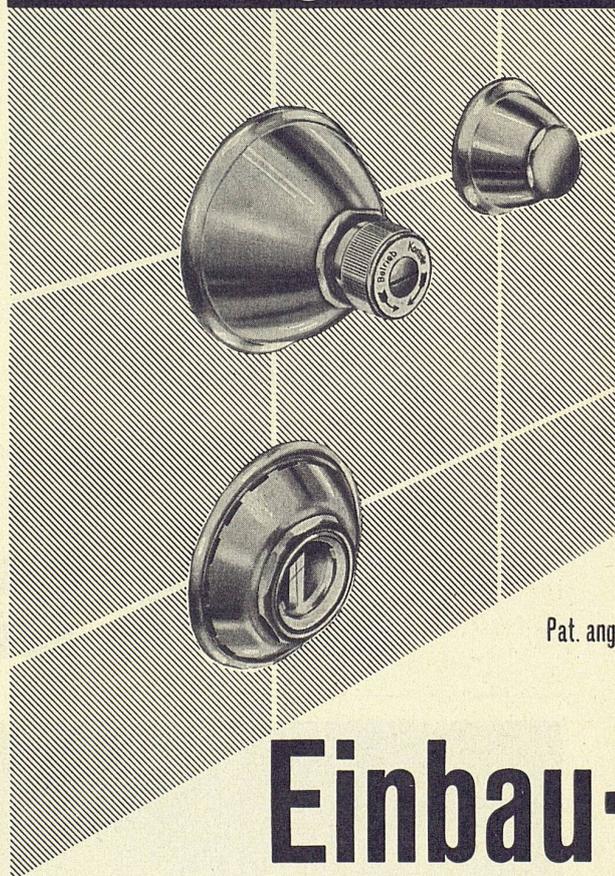
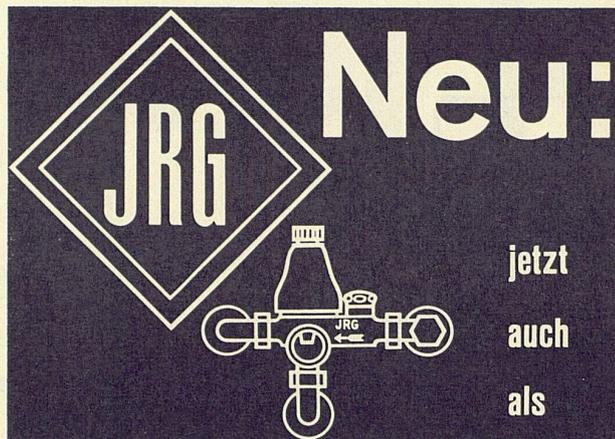
Einlieferungstermin: 4. November 1957

Der Stadtrat von Zürich veranstaltet unter den in der Schweiz verbürgerten oder mindestens seit 1. Januar 1954 niedergelassenen **Bildhauerinnen** einen öffentlichen Wettbewerb zur Erlangung von Entwürfen für eine Plastik in der SAFFA (2. Ausstellung: Die Schweizerfrau, ihr Leben, ihre Arbeit), die im Jahre 1958 in Zürich stattfindet.

Die Unterlagen können gegen ein Depot von Fr. 10.- auf der Kanzlei des Hochbauamtes der Stadt Zürich, Amtshaus IV, Uraniastraße 7, Zimmer 303, je vormittags von 8 bis 11 Uhr bezogen werden. Der Betrag von Fr. 10.- wird Bewerberinnen, die nachträglich auf die Beteiligung verzichten und die Unterlagen in unversehrtem Zustande bis spätestens **30. September 1957** zurückgeben, gegen Abgabe der Depotquittung zurückerstattet.

Zürich, Ende Juni 1957

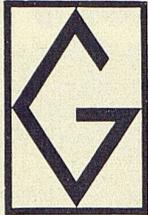
Hochbauamt der Stadt Zürich



Einbau-
Boiler-S. = Sicherheit
Gruppe 215¹/₂"

Verlangen Sie den Spezialprospekt

J. + R. GUNZENHAUSER A.G. SISSACH
Metallgiesserei und Armaturenfabrik Tel. (061) 85 14 71

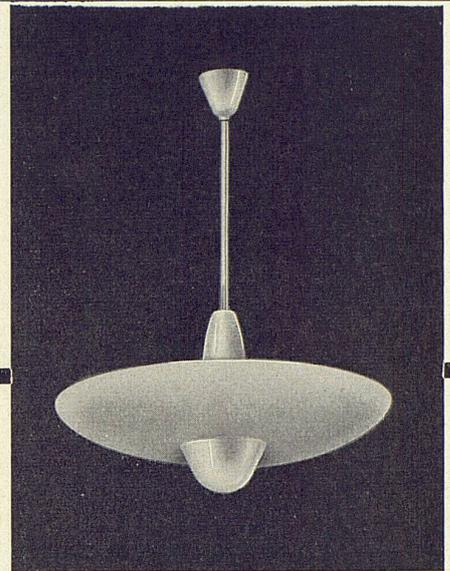


Formschöne und zweckmäßige
LEUCHTEN
für unsere Schulräume

Verlangen Sie bitte unseren Katalog 756



Ringleuchte
11.063



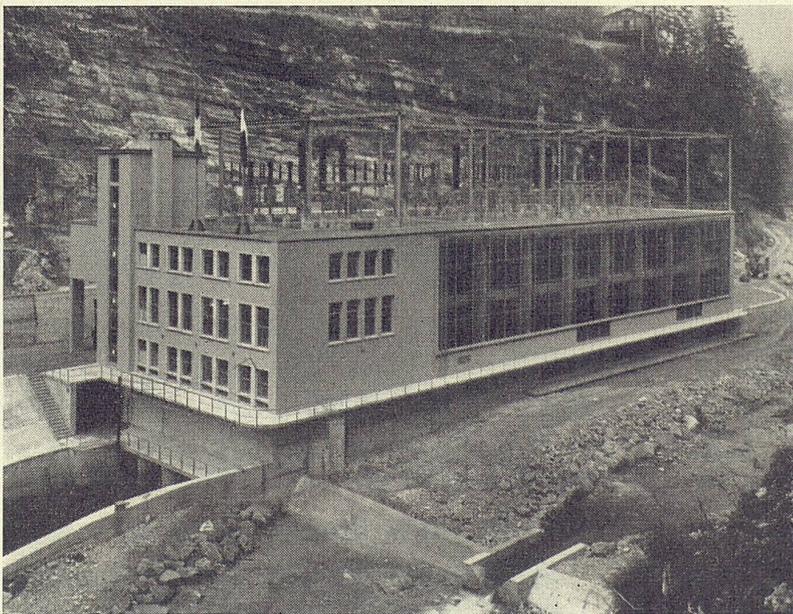
Pendelleuchte
indirekt
11.057

Karl Gysin & Co., Basel

Fabrik technischer Leuchten · Lichttechnisches Beratungsbüro
Lothringerstraße 30, Telephon (061) 23 78 64

AEZ

Asphalt-Emulsion AG Zürich



Usine du Chatelot Les Planchettes NE

Maschinenhaus

Flachbedachung 1700 m²

Bauherrschaft:

Société des Forces motrices du Chatelot, Bâle

Bauleitung:

Société suisse d'électricité et de traction, Bâle

Architekten:

Suter & Suter, Basel

Ingenieure:

A. Aegerter & Dr. O. Bosshardt AG, Basel